



JASNO

FOLDS

highlight
your home



Dutch Design

NL **Vouwgordijnen van JASNO**

JASNO staat voor sfeervolle raambekleding, met de nadruk op eenvoud en kwaliteit. Dat zie je terug in de JASNO folds: unieke vouwgordijnen gemaakt van geweven papier. Met JASNO folds haal je een stukje Dutch Design in huis. Het Nederlandse ontwerpersduo studio Daphna Laurens heeft de folds voor JASNO ontworpen. Kenmerkend is het simpele, strakke, maar eigentijdse ontwerp.

Laat je inspireren

Bekijk de mogelijkheden met vouwgordijnen in deze brochure. Onze collectie ervaar je bij een van onze deskundige dealers of in onze showroom. Kijk voor meer informatie en verkooppunten in jouw buurt op jasno.nl of jasno.be.

FR **Des stores américains de JASNO**

JASNO est fournisseur d'habillage de fenêtres qui renforce votre ambiance, en mettant l'accent sur la simplicité et la qualité. Cela se retrouve dans les folds de JASNO : des stores américains uniques, fabriqués en papier tissé. Avec les folds de JASNO, vous obtenez du Dutch Design dans votre intérieur. Le duo néerlandais de stylistes studio Daphna Laurens a conçu les folds pour JASNO. L'aspect caractéristique des folds est leur style simple, épuré et contemporain.

Laissez-vous inspirer

Cette brochure vous montre les possibilités des stores américains. Faites l'expérience de notre gamme auprès d'un de nos distributeurs professionnels ou également dans notre salle d'exposition. Pour plus de renseignements ou connaître les points de vente près de chez vous, consultez fr.jasnoshutters.be ou jasno.fr.

DE **Raffrollos von JASNO**

JASNO impliziert attraktive Fensterbekleidungen, mit dem Nachdruck auf Schlichtheit und Qualität. Das finden Sie in den JASNO Folds wieder: Einmalig schöne Raffrollos aus gewebtem Papier gefertigt. Mit JASNO Folds können Sie Ihr Haus mit Dutch Design aufwerten. Das niederländische Entwurfsduo Studio Daphna Laurens hat die Folds für JASNO entworfen. Kennzeichnend für dieses Produkt ist der einfache, strenge und gleichzeitig nezeitliche Entwurfsstil.

Lassen Sie sich inspirieren

Sehen Sie die Möglichkeiten mit Folds in dieser Broschüre. Erleben können Sie unsere Kollektion bei einem unserer fachkundigen Händler oder in unserem Showroom. Weitere Informationen und Verkaufsstellen in Ihrer Nähe finden Sie auf jasno.de, jasno.at oder jasno.ch.





PL Rolety rzymskie JASNO

Marka JASNO gwarantuje stylową dekorację okien, wyróżniającą się prostotą i wysoką jakością. Widać to po naszych roletach JASNO folds: te wyjątkowe rolety rzymskie są wykonane z papieru tkanego. Dzięki roletom JASNO folds można nadać wnętrzu holenderski styl. Rolety te zaprojektowało dla firmy JASNO holenderskie studio projektowe Daphna Laurens. Ich cechą charakterystyczną jest proste, oszczędne, a zarazem ponadczasowe wzornictwo.

Zainspiruj się

Wszystkie możliwości zastosowania rolet rzymskich można zobaczyć w tej broszurze. Z naszą kolekcją można zapoznać się bliżej u jednego z naszych doświadczonych dystrybutorów. Więcej informacji oraz listę punktów sprzedaży w Państwa okolicy można znaleźć na stronie jasno.pl.



EN Folding curtains from JASNO

JASNO has a reputation for atmosphere-enhancing window coverings with an emphasis on simplicity and quality. This is reflected in the JASNO folds: unique folding curtains produced from woven paper. Opting for JASNO folds means adding a touch of Dutch Design to your home. The Dutch designers' duo studio Daphna Laurens came up with the design for the folds, on behalf of JASNO. The design is characterised by its simple, clean-lined and contemporary look.

Be inspired

Check out the possibilities of folding curtains in this brochure or experience our collection for yourself at one of our expert dealers. For more information and points of sale near you, visit jasno.com.

DK Foldegardiner fra JASNO

JASNO står for stemningsfuld vinduesbeklædning med fokus på enkelhed og kvalitet. Det ses tydeligt i JASNO's foldegardiner: unikke foldegardiner fremstillet af vævet papir. Med JASNO's foldegardiner får du et stykke hollandsk design i hjemmet. Den hollandske designduo studio Daphna Laurens har designet foldegardinerne for JASNO. Kendetegnende er det enkle, elegante, men moderne design.

Lad dig inspirere

Se mulighederne med foldegardiner i denne brochure. Du kan selv stifte bekendtskab med vores produktsortiment hos vores sagkyndige forhandlere. Inspiration og prisoplysninger samt nærmeste forhandler finder du på jasno.dk.







NL **Het textiel**

De JASNO folds zijn anders dan dat je van een vouwgordijn gewend bent. Het textiel is gemaakt van geweven papier en leverbaar in een mooie selectie van natuurlijke kleuren.

Het geweven papier geeft de folds een stoere, duurzame uitstraling. Je kunt kiezen voor de semi-transparante, lichtdoorlatende versie; de light filtering variant met haar subtiele lichtinval; of voor de geheel verduisterende black-out versie. Welke je ook kiest, door het geweven papier geeft het zonlicht je huis een warme gloed.



FR **Le tissu**

Les stores américains de JASNO diffèrent des stores ordinaires. Le tissu est fabriqué en papier tissé et disponible dans une belle gamme de couleurs naturelles.

Le papier tissé donne aux stores américains un aspect robuste et durable. Vous avez le choix entre la version semi-transparente et translucide ; la variante filtrant la lumière avec sa luminosité subtile ; ou bien la version occultante black-out. Quelle que soit la version choisie, grâce au papier tissé la lumière du soleil donne une lumière chaude à votre intérieur.

DE **Die Stoffe**

JASNO Folds sind anders als die Raffrollos, die Sie bisher kannten. Das Textil ist aus gewebtem Papier und in einer wunderschönen Farbauswahl erhältlich.

Das gewebte Papier verleiht den Folds eine robuste und hochwertige Optik. Sie können sich für die semitransparenten, lichtdurchlässigen Folds entscheiden; oder für die light-filtering Variante mit subtilem Lichteinfall; oder für die gänzlich abdunkelnde Black-out Ausführung. Egal für welche Sie sich entscheiden, aufgrund des gewebten Papiers erzeugt das Sonnenlicht Ihrem Haus eine warme Glut.



PL **Tkanina**

Rolety JASNO typu folds różnią się od innych znanych rolet rzymskich. Tkanina jest wykonana z papieru tkanego i dostępna w pięknej selekcji naturalnych kolorów.

Tkany papier nadaje roletom solidny i trwały wygląd. Można wybrać wersję półprzezroczystą, przepuszczającą światło; wariant filtrujący światło, który subtelnie je dopuszcza; lub model całkowicie zaciemniający. Niezależnie od wybranej opcji papier tkanego sprawi, że światło słoneczne nada pomieszczeniu ciepły blask.

EN **The textile**

JASNO folds are unlike any other folding curtain you will have seen. The textile is produced from woven paper, and comes in an attractive selection of natural colours.

The woven paper gives the folds a tough, durable look. You can choose from the semi-transparent, light-permeable version; the light filtering variant with its subtle daylight effect, or the full blackout version. Whatever you choose, the woven paper will lend the sunlight in your home an added glow of warmth.

DK **Tekstilaterialet**

JASNO's foldegardiner er anderledes end de foldegardiner, du kender. Tekstilet er fremstillet af vævet papir og kan fås i et smukt udvalg af naturlige farver.

Det vævede papir giver foldegardinerne en solid, holdbar udstråling. Du kan vælge den halvtransparente udgave, hvor lyset trænger igennem, den lysfiltrerende variant med et subtilt lysindfald eller mørklægningsvarianten. Uanset hvad du vælger, giver sollyset dit hjem en varm glød takket være det vævede papir.







NL **Unieke details**

De zichtbare houten latten vallen op. Match de kleur van het textiel met de houten latten voor een rustige uitstraling. Of ga juist voor een contrasterende kleurencombinatie en maak van je raam een echte blikvanger. Het is zelfs mogelijk om de latten aan de voor- en achterzijde van elkaar te laten verschillen. Zo kun je het vouwgordijn helemaal naar wens samenstellen.

Al onze raamdecoratie wordt met oog voor detail gemaakt. Dat zie je bijvoorbeeld aan de kleine knopjes op de latten of het papier dat mooi weggewerkt is in de bovenbak. De folds zijn standaard voorzien van een kindveilige bediening en ook elektrisch leverbaar. En: onze raamdecoratie wordt altijd op maat gemaakt.

FR **Des détails uniques**

Les lattes en bois visibles renforcent l'aspect décoratif. Coordonnez la couleur du tissu avec les lattes en bois pour un aspect tranquille. Ou optez pour une combinaison de couleurs contrastées pour une décoration plus personnalisée. Il est même possible d'avoir des lattes différentes sur les côtés avant et arrière. Ainsi vous pouvez composer votre store américain selon votre goût personnel.

Tous nos produits d'habillage de fenêtres sont fabriqués en mettant l'accent sur les détails. Cela se voit par exemple aux petits boutons sur les lattes ou au papier bien dissimulé dans le coffre supérieur. La version standard des folds est équipée d'une commande manuelle avec sécurité pour enfants, les folds sont également disponibles avec commande électrique. En outre, nos produits d'habillage de fenêtres sont toujours réalisés sur mesure.

DE **Der Unterschied liegt im Detail**

Die sichtbaren Holzlatten fallen auf. Passen Sie die Farbe des Textils an die der Holzlatten an und Sie erwirken ein harmonisches Gesamtbild. Oder entscheiden Sie sich für eine kontrastierende Farbabstimmung und Ihr Fenster wird ein wahrer Blickfang. Sie können für die Latten an der Vorder- und Rückseite sogar eine unterschiedliche Farbe wählen. So stellen Sie Ihre Raffrollos gänzlich auf Ihren eigenen Geschmack abgestimmt zusammen.

Unsere Fensterdekoration wird ausnahmslos mit Liebe zum Detail gefertigt. Das erkennen Sie beispielsweise an den kleinen Knöpfen auf den Latten oder dem Papier, die wunderbar in der Oberleiste verarbeitet sind. Die Folds werden serienmäßig mit einer kindersicheren Bedienung geliefert und sind auch elektrisch bedienbar erhältlich. Und: Unsere Fensterdekoration wird ausnahmslos maßgefertigt.



PL Wyjątkowe detale

Widoczne drewniane listwy rzucają się w oczy. Dopasowanie koloru tkaniny do koloru listwy nadaje roletom subtelny wygląd. Wybór kontrastowego połączenia kolorystycznego sprawi, że dekoracja okienna będzie silnie przyciągać wzrok. Listwy z przodu i z tyłu mogą nawet różnić się od siebie. Dzięki temu rolety rzymskie można skonfigurować całkowicie zgodnie z życzeniem.

Wszystkie nasze dekoracje okienne są wykonywane z dbałością o detale. Widać to na przykład po drobnych łącznikach listew oraz tkaninie estetycznie i niewidocznie połączonej z listwą górną. Rolety są standardowo wyposażone w bezpieczną dla dzieci regulację i są dostarczane również w wersji elektrycznej. Dodatkowo: nasze dekoracje okienne są zawsze wykonywane na wymiar.

EN Unique details

The visible wooden strips are designed to be noticeable. Match the colour of the textile with that of the wooden strips for a calm look, or deliberately opt for a contrasting colour combination to turn your window into a real eye-catcher. It is even possible to opt for a different colour strip, at front and back. In other words, the choice of overall look is entirely yours.

All our window decorations are produced with a keen eye for detail. This is reflected, for example in the tiny buttons on the strips, and the way the paper is neatly finished in the head rail. As standard, JASNO folds are fitted with a child-safe operating system and an electrically operated version is also available. Finally, remember: our window decorations are always tailor-made.

DK Unikke detaljer

De synlige trælister tiltrækker opmærksomheden. Afpas tekstilets farve efter trælisterne for at få en rolig udstråling. Eller gå lige netop efter en kontrasterende farvekombination og gør dit vindue til et virkeligt blikfang. Trælisterne kan endda udføres forskelligt på for- og bagside. På den måde kan du sammensætte dit foldegardin helt efter dit eget ønske.

Alle vores vinduesdekorationer udføres med fokus på detaljerne. Det ses f.eks. i de små knopper på listerne eller papiret, der er indarbejdet smukt i topskinnen. Foldegardinerne er som standard forsynet med en børnesikker betjening, og de kan også fås i elektrisk udgave. Vores vinduesbeklædning laves altid efter mål.





NL **Waarom JASNO**

Kies je JASNO, dan kies je voor duurzaamheid, service, kwaliteit en comfort. Je krijgt van ons daarom twee jaar garantie op het textiel en drie jaar op de houten latten, de bovenbak en het bedieningsmechanisme. Je onderhoudt de folds eenvoudig door het geweven papier met een borstel of stofzuiger op lage stand af te nemen.

De JASNO collectie

JASNO folds passen perfect bij de shutters, jaloezieën en verticale lamellen van JASNO. Bezoek JASNO of een dealer bij jou in de buurt en ervaar onze raambekleding.

FR **Pourquoi JASNO**

Optez pour JASNO : vous optez pour la durabilité, la qualité, le confort et pour un niveau de service élevé. C'est pourquoi nous vous offrons une garantie de deux ans sur le tissu et une garantie de trois ans sur les lattes en bois, le coffre supérieur et le dispositif de commande. L'entretien des stores américains est facile : nettoyez le papier tissé au moyen d'une brosse ou d'un aspirateur à position basse.

La gamme de JASNO

Les stores américains de JASNO se combinent parfaitement avec les volets intérieurs, les stores vénitiens ainsi que les lamelles verticales de JASNO. Rendez-vous chez JASNO ou chez un distributeur près de chez vous pour découvrir tous nos habillages de fenêtres.

DE **Warum JASNO**

Wenn Sie für JASNO optieren, entscheiden Sie sich für Dauerhaftigkeit, Service und Qualität. Überdies gewähren wir eine zweijährige Garantiefrist auf das Textil und drei Jahre auf die Holzlatten, die Oberleiste und den Bedienungsmechanismus. Die Folds sind sehr pflegeleicht. Das gewebte Papier kann mit einer Bürste oder einem Staubsauger bei geringer Saugleistung gereinigt werden.

Das JASNO Angebot

JASNO Folds passen perfekt zu den Shutters, Jalousien und vertikalen Lamellen von JASNO. Schauen Sie bei JASNO oder einem Fachhändler in Ihrer Nähe herein und erleben Sie unsere Fensterbekleidung.



PL Dlaczego JASNO

Decydując się na produkty JASNO, wybierasz trwałość, jakość i komfort. Ponadto otrzymujesz dwa lata gwarancji na tkaninę oraz trzy lata na drewniane listwy, listwę górną i mechanizm sterowania. Rolety są proste w konserwacji. Wystarczy tylko oczyścić je przy użyciu szczotki lub odkurzacza ustawionego na niskiej mocy.

Kolekcja produktów JASNO

Rolety JASNO folds doskonale pasują do okiennic wewnętrznych, drewnianych żaluzji i pionowych lameli JASNO. Odwiedź firmę JASNO lub najbliższego sprzedawcę i sprawdź, jakie dekoracje okienne oferujemy.

EN Why JASNO

Opting for JASNO means opting for sustainability, service, quality and comfort. We offer a full two-year warranty on the textile and three-year warranty on the wooden strips, the head rail and the operating mechanism. Folds are easy to maintain; simply brush the woven paper clean or remove dust with a vacuum cleaner switched to a low setting.

The JASNO collection

JASNO folds match perfectly with the shutters, blinds and vertical louvers from JASNO. Visit JASNO or check out your local dealer and experience our window coverings for yourself.

DK Hvorfor JASNO?

Ved valg af JASNO vælger du slidstyrke, service, kvalitet og komfort. Derfor giver vi dig 2 års garanti på tekstilet og 3 års garanti på trælisterne, topskinnen og betjeningsmekanismen. Det vævede papir gør det let at pleje foldegardinerne med en børste eller støvsuger på lav indstilling.

JASNO's produktsortiment

JASNO's foldegardiner passer perfekt til JASNO's shutters, jalousier og lamelgardiner. Kig ind til JASNO eller nærmeste forhandler og få mere at vide om vores vinduesbeklædning.



highlight
your home

JASNO

HEADOFFICE & SHOWROOM

Lange Voren 25, 5521 DC Eersel, The Netherlands

T +31 497 531 250

M info@jasno.com

W jasno.com

Austria jasno.at

Belgium jasno.be

Denmark jasno.dk

Germany jasno.de

Switzerland jasno.ch

The Netherlands jasno.nl

Other countries jasno.com

FRANCE

85 avenue Lacanau, 13700 Marignane

T +33 442 30 52 48

M info@jasno.fr

W jasno.fr

POLAND

ul. Plac Wolności 5b/6, 63-900 Rawicz

T +48 65 54 544 25

M info@jasno.pl

M jasno.pl

© JASNO 2018. All rights reserved.

highlight
your home